Архивный № 652
Опись № 14
Ед. хран. Р-7641

Управление СБУ
по Сумской области

Фильтрационное

ДЕЛО № 22145

Книга

Сорока Виктория

начато 16 февраля 1997 г.

окончено 17 июня 1997 г.

на 7 листах

Архив
Сумской области
Ед. хр. № Р-7641
14
652

...ых пионеров

...и народа



...пионеров — делегатов слета от ...Космоненко, Вера Беленькая и ...
Фото К. Лишко.

...оводство ...ием

...се это является результатом того, что ...омольские организации, и прежде все... ...их руководители, глубоко не вникают в ...щество и идейную направленность пио...ерской работы и внешкольного воспита...ния детей, что воспитание и обучение кад...ов пионерских руководителей поставлено ...лохо.

Недостаточную активность в области ...нерской работы проявляют Министер... ...вос просвещения УССР и органы народ... ...образования в областях и районах. Был... ...привлекают учителей в помощь ...места», ... не помогают комсомолу в пере... ...необычн... ...и повышении педагогической ...что мал... ...ации пионерских руководителей. ...ить жиз... ...е научно-исследовательские ин... ...видеть ... ...едагогики и психологии не разра... ...серьезны... ...теоретических проблем комму... ...имевший... ...ого детского движения, не изу... ...детальны... ...шего опыта пионерских органи...

Перво... ...нов орга... ...недооценкой пионерского дви... ...пленных ... ...стороны органов народного обра... ...врачом ... ...льзя больше мириться.

Достойно встретим тридцатилетие Великого Октября

Успехи сталеплавильщиков Приднепровья

Фильтрационное дело №1599. на репатриации Вильк Софию Викторовну с. Волковы

* * *

Превышен довоенный уровень с'ема стали

ДНЕПРОДЗЕРЖИНСК, 12 июля. (Корр. «Правды Украины»). Сталеплавильщики мартеновского цеха № 2 металлургического завода им. Дзержинского добились крупной производственной победы. За первую декаду июля они выполнили программу на 104,4 процента, превысив довоенный уровень с'ема стали. Лучших результатов добилась смена мастера тов. Милованова.

В июле улучшили работу и доменщики, выполнившие программу первой декады на 100,1 процента. Коллектив седьмой доменной печи 10 июля выполнил план на 105 процентов, а 11 июля — на 110,6 процента. Коллектив домны № 1 выполнил десятидневное задание на 101 процентов.

Среди прокатчиков хорошо работают коллективы универсального цеха и тонколистового стана, изо дня в день выпускающие сверхплановый металл.

Недавно вступившая в строй агломерационная фабрика перевыполняет программу.

Полностью осваивают новые мощности

ДНЕПРОПЕТРОВСК, 12 июля. (Корр. «Правды Украины»). Значительных успехов достигли мартеновцы новой десятой печи, недавно вошедшей в строй на металлургическом заводе им. Петровского.

Борясь за полное освоение новых мощностей, сталевар тов. Цоцко выполнил программу первой декады июля на 123,7 процента, сталевар тов. Зозуля — на 113,7 процента.

10 июля сталевар тов. Ветов, впервые после пуска печи, выдал скоростную плавку на 1 час 45 минут раньше графика.

Отлично работают копровики завода, обеспечивающие сталеплавильщиков металлической шихтой. Цех выполнил задание первой декады на 131,2 процента.

Прокатные валки для „Запорожстали"

Вчера Лутугинский чугунолитейный завод завершил семимесячный производственный план.

В беседе с корреспондентом «Правды Украины» директор завода тов. А. Бешлик заявил:

— Соревнуясь за достойную встречу 30-й годовщины Великого Октября, завод выполнил 7-месячный план как по валовой продукции, так и по номенклатуре изделий. Выпущено валков 100 процентов плана и отлито изложниц на 200 тонн больше программы. Производительность труда по заводу в среднем возросла на 10 процентов.

Успешно освоив новую технологию отливки валков с минимальными припусками, лутугинцы в срок выполнили заказ «Запорожстали». На стройку уже отправлено 35 валков для тонкопрокатного стана.

Винницкие железнодорожники помогают колхозникам в уборке урожая

ВИННИЦА, 12 июля. (Корр. «Правды Украины»). Обсуждая решения XVI Пленума ЦК КП(б)У об уборке урожая и заготовках сельскохозяйственных продуктов, коллектив железнодорожников Винницкой магистрали единодушно решил оказать социалистическую помощь колхозам.

Железнодорожники выделяют колхозам 20 грузовых автомашин для перевозки хлеба нового урожая, 7 тракторов, оборудуют 10 токов электромолотьбы и обеспечат их энергией от электростанций железнодорожных узлов. Для отдаленных колхозов они передают на время две передвижные электростанции по 50 киловатт каждая для электромолотьбы и два двигателя внутреннего сгорания.

Для ремонта комбайнов, уборочных машин и тракторов винницкие транспортники организовали три передвижные ремонтные бригады из специалистов.

Пять бригад медицинских работников и пять бригад художественной самодеятельности посылаются на села для обслуживания колхозников в период уборочной кампании. Для этой цели выделяются также два вагона-клуба.

22145

Когда у руководителя связаны руки

Александр ГОНЧАР

Земля гуд

В мае 1942 года в Полтаве немецко-фашистскими оккупантами была рас-ляна группа комсомольцев-подпольщиков, руководимая славной дочерью инского народа — Лялей Убийвовк.

Под жестокими пытками палачей до последнего вздоха Ляля и ее друз молодые советские патриоты — сохранили верность Родине и большевис партии.

О делах молодых патриотов, об их благородных сердцах, о горячей люб матери-Отчизне рассказывается в новой повести Александра Гончара « гудит», глава из которой печатается ниже.

☆ ☆ ☆

С утра в лесу гремел бой. Стрельба была слышна во всех окрестных селах. Женщины-солдатки, которые по недостатку тягла сами таскали по полю бороны, останавливались и, ослабив шлеи, тревожно прислушивались.

— Хоть бы выскочили! Хоть бы спаслись!

Солнце пригревало, сизая земля парила. Теплым дыханием весны тянуло по низу, прохладным — под голубым небом.

Немцы все плотнее охватывали отряд товарища Куприяна. Они наступали на него с левого берега Ворсклы, надеясь прижать его за речкой к горе и уничтожить или забрать в плен. Немцам помогала полиция, собранная ради этой операции из нескольких районов — Велико-Богачанского, Санжарского, Шишацкого и из самой Полтавы. Все заворсклянское взгорье на правом берегу, покрытое лесом и кустарниками, изрезанное оврагами, трещало и дымилось. Немцы пустили в ход не только пулеметы и автоматы, они садили по этим глинистым кручам даже из ротных и батальонных минометов. Казалось, после долгого затишья здесь снова открылся фронт.

А из всего отряда остался уже только один товарищ Куприян.

Его верные друзья по оружию, которым он еще на рассвете давал боевые приказы, теперь навеки остались на взгорье.

Без шапки, с кашне на щее, в подбитом мехом простом пиджаке, командир отряда тяжело ступал по глубокому оврагу, по дну которого навстречу, сверху, шумела мутная вода последних снегов. Слежавшиеся пласты почерневшего снега еще кое-где оставались на теневом склоне оврага.

Внизу, за спиной командира, весь лес был наполнен беспорядочным гамом наступающих, грохотом стрельбы. По верху склона пули впивались в мокрую глину. Командир отряда иногда поглядывал вверх — невнимательно, равнодушно. Не пригибался, не прибавлял шагу, не оглядывался. И только когда многоголосая травля, приближаясь, становилась особенно пронзительной и шумной, он, погружаясь руками в глину, как в пахучее тесто, взбирался по склону наверх и выглядывал вниз из-за своего естественного бруствера. Немцы шли цепями, растянувшись по всему взгорью, вслепую стреляя на ходу, Командир отряда, не торопясь, целился и делал несколько одиночных выстрелов. Кто-нибудь из передних хватался за грудь, шум вокруг взрывался еще сильнее, командир отряда снова спускался на дно оврага и шел вверх, не набрасывая автомат на плечо, а неся его подмышкой, как сверток бумаг. Спокойно смотрел перед собой красными воспаленными глазами, причесанные назад волосы лежали на голове гладкими прядями, будто шапка месяцами приглаживала их, не снимаясь ни днем, ни ночью. А сейчас он шел без шапки, словно на трибуну.

Все его товарищи уже остались внизу. Последними упали бригадир совхоза «Октябрь» Платон Рудченко и инструктор райкома партии Андрей Бутко, первый его помощник. Пуля попала Бутко в затылок,

Если удастся перебраться на северный склон горы, там будет лучше. Он спустится в яр и яром снова выйдет к Ворскле.

Не доходя до третьей бригады артели «Парижская Коммуна», он перейдет речку вброд. Немцы, конечно, не знают этого брода. Они будут искать лодок и задержатся. К вечеру он успеет дойти до базы лесничества. А если речка разлилась от паводка? Тогда он прямо пойдет в «Парижскую Коммуну», и там ему дадут лодку-душегубку.

В «Парижской Коммуне» у него много друзей. Участница Всесоюзной сельскохозяйственной выставки Анна Олешко... Ее шестнадцатилетний сын Павлик тоже был у него в отряде. Она еще не знает, что Павлика уже нет.

Голоса немцев слышны где-то уже совсем близко. Командир отряда поднимается вверх по круче и видит, как они карабкаются вслед за ним по склону, словно саранча. Беспорядочные вопли команд, незатихающая стрельба. Но очевидно, что они его не видят. Слева несколько человек осторожно ползут к другому оврагу, держа наготове гранаты с деревянными ручками. Ниже, за извилистым поворотом, сбегаются в толпу. Должно быть заметили Бутко или кого-нибудь другого из товарищей.

Командир отряда долго целится в эту группу и делает один выстрел, второй. За сплошным ревом его выстрелы почти не слышны. Немцы растерянно смотрят, как упали среди них один и другой. Они не понимают, откуда стреляют. Не знают, куда прятаться, где опасность. В замешательстве топчутся на месте, задирая во все стороны свои длинные, будто расплющенные головы. Один показывает рукой куда-то вниз, в кустарники. Командир отряда еще раз нажимает спусковой крючок. Но выстрела нет. Он нажимает еще. Все.

Патроны кончились.

Скользя, он спускается к ручью и снова бредет вверх по бурлящему потоку. Вода поспешно слизывает глину с его сапог.

Кто же примет парашютистов, если отряд перестанет существовать? Они выбросятся ночью где-то в степи над землей совхоза «Октябрь», где в начале войны был временный аэродром. Они будут надеяться, что внизу их встретят друзья...

...Сам командир и сам боец, один автомат и ни одного патрона.

По взгорью с обеих сторон трещат, взрываясь среди голых деревьев, мины. Наступающие бьют по всему склону, словно командир отряда отходит не один, а вместе

Вон той полевой дорожкой ехал бы их бегунках председатель «Волны низма» Кравченко. Прошлой весной бюро записали Кравченко выговор ленные темпы весновспашки. Сейч ченко лежит там внизу, где и Руд Андрей Бутко, и его уже наверн немцы. Обыскивают его, заросш стриженного четыре месяца. Нет, было бы тогда и не записывать говора.

Дышат заворсклянские поля, с по горизонту прозрачное марево. З как в светлой воде, молодые ко лесопосадки. Что было бы здесь че сяток, другой лет! Сколько новых появилось бы на этих полях... и ко за который они только принялись войной, и новая гибридная пшеница машины в это время уже гремели б весной! И эти молодые еще лесо уже превратились бы в густые з рощи. И на этом склоне, по которо поднимается, спасаясь от погони, было бы разбить виноградники. Скл ращен к солнцу. И упрямый Кравч это время ездил бы уже по полям своих тарахтящих бегунках, а, быть, на легковой. И может быть н бы его секретарь райкома за старик консерватизм и за стычки с агроном

Солнце припекает, шум нарастает, нье приближается с трех сторон. Вн впереди за изгибом оврага затр кусты и что-то бултыхнулось в воду жа пистолет на взводе, командир остановился, глядя вверх, вдоль о Прижался плечом к стене и спокойн жидал.

В это время внизу сзади него тоже по слышалось тяжелое бултыхание множества ног. Бредут. Бредут. Оглядывался. Не видно никого. Шлеп, шлеп, шлеп. И вдруг увидел первого. Он высунулся из-за рыжего изгиба оврага, запыхавшийся, забрызганный по пояс. Внезапно увидев командира отряда, — перепачканного глиной, притихшего возле глиняной стены, словно вырубленного из нее, — немец сделал шаг назад, выставил автомат:

— Сдавайся! — крикнул он.

— Сдавайся! — послышалось одновременно и спереди. По дну оврага, разбрызгивая воду, раскрыв рты, подбегала целая группа.

— Сдавайся!

Командир отряда стоял, заложив руку за спину и ожидая, пока они подбегут ближе

Ве

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Билык София Викторовна Неизменяла
2. Год, месяц и число рождения.	1926 г. марта 27 дня
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению).	с Волковца Роменского р-на
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия за границу.	Тоже самое
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	Украинка
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	Неимела
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	4 кл.
9. Профессия, специальность.	Неимеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	Не судилась

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939 г.	1941	Колхоз им Буденного	разнорабоч	с Волковца Роменского р-на

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).	Невоеннообязана
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Неучаствовала

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть,	Должность. звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служила		—

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение.	Не попадала
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию.	При захвате Роменского р
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.	К допросам и аристам Не подвергалась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941 г.	1943	Община	разнорабоч	с Волковы

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).	1943 г июня мне была мобилизована в Германии
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.	К допросам и аристам Не подвергалась

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
Июнь 1943	Апрель 1945	В Хазяина	с Этинкен. в близ города Кардиленки	разнорабочая

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание).	Не служила
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся).	Никого незнаю
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда).	В Апреле м-це 1945 г. была освобождена Американским войскам

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1) Никого		не имеет		

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей; (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	1) Семенко Настья Степановна 2) Зименко Аркаша Дымисова с Волковуты
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	Не имеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	с Волковуты Роменского р-на
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№.	Не имеет

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Билык

Анкета заполнена „16/II 1947 г. в

проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

Уп. Роменского РОМВД

адрес пров.-фильтрац. пункта

мл. л-нт

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„21" декабря месяца 1948 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Билык София Викторовна была угнана в Германию

фамилия, инициалы

где и находилась до освобождения, после освобождения была в 1945 г. направлена на свою родину.

РЕШЕНИЕ: Билык С.В считать профильтрированной фильтр. дело направить в 1 спецотдел УММВД в архив на сравнение

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. РОМВД л-т /Гусак/

должность, звание и фамилия (разборчиво) подпись

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Зам. нач. РОМГБ к-н /Михайлов/

должность, звание и фамилия подпись

Оп. уполномочен. ОБП мл. л-т /Олевский/

должность, звание и фамилия подпись

Сумскую 9303 Волковцы 4

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 231 или СПП №

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Мозвик-Софиен

1. Фамилия, имя, отчество	Билык София Викторовна
2. Год и место рождения	1926 г. Сумская обл. Ровенского р-н д. Зинин.
3. Национальность украинка	4. Образование 4 класса
5. Специальность	Колхозница
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	там же д. Зинин
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Нет
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Работала в помещике д. Экинкен
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не служила
12. Какие отобраны документы при регистрации	Документов нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Билык Ф. В. брат в ДКК н с 1943 г. две сестры остались дома
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Ровенского р-н с. Зинин.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Білик

Регистрационный лист заполнил

М/Лет. подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил

Білик.

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» 30/VI 1945 г.

УРСР
Виконавчий Комітет
ВОВКІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

17 лютого 1947 р.
№ 182

с. Вовківці
Радянського р-ну [illegible]

5 4

Справка

Дана Білик Софія Вікторовна рожденія 1926 г. в хр. Братенті Волковской ср. Романського р-ну член к-за Буденного. З сілії середняків. до 1943 г. работала при к-зі ім Буденного. в 1943 г была мобілізована в Германію. в 1945 г. Возратилась. И вічас работать при к-зі ім. Буденного

Про що й стверджує

Голова с/р [signature]
Секретар: [signature]

Справка

~~Проверяемый Билык София Викторовна по учету РОМВД не проходит.~~

~~21.XI.48г. Иванов~~

~~Справка~~

~~Проверяемая Билык София Викторовна по учету РОМВД не проходит~~

21.XI.48г. /Чарвик./

6

5

Справка

По учетам РОМВД г. Рошна

проверяемый не проходит

Окр. уполном. дошкольн.

капитан Червяк

Червяк

Справка

По учетам РОМВД г. Рошна

проверяемый не проходит.

Окр. уполн. ~~[illegible]~~

сел. и Иванн [illegible]

Сов. секретно

Начальнику 1 спецотдела УМВД Сумской обл.
капитану тов. ЮХНОВИЧУ
г. СУМЫ

Нами проверяется репатриант прибывший из г. Кенигсберга (Восточная Пруссия) работающий в нефтяной промышленности _____

19____ года рождения, уроженец _____
до оккупации проживал _____
и занимался _____
в 194 году _____ месяце _____

Просим _____

проверить по Вашим учетам и о результатах проверки сообщить нам.

Зам. нач. Роменского РО МВД
ст. лейтенант **(САМОТОЙ)**

Ст. оперуполн. ОББ УМВД Сумской обл. **(ЛАХНО)**

7

1. Фам. Бильк

2. Имя Софья

3. Отч. Викторовна

4. Год рожд. 1826 5. Место рожд. Сумма

Ревенский р-н д Зинев.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

там же

7. Проф. (спец.) Нет

8. Парт. Арх 9. Нац. укр 10. Гражд. ссср

11. За границей был с 3/VII 1943 г. по 12/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия работала в помещении

Вовченко

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Мозыкин-сфельд

Город

Область Брацентур

Республ.

фильтрацию прошел

с 3/VI 1945 г.

по 14/VI 1945 г.

Арх фил 22145

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: направить по месту жительства Сумскаго об Ровенский р-н д Зинив.

б) выбыл 30/VI 1945 г. по месту жительства
направлен (указать точный адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «——» 1945 г. при № 9303.

в Инвд С/о. г Сумма
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 6 листов

Шесть

В октябре 92 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 7 аркушів

сім

«25» листопада 1992 р.

Посада архівіст I кат.

Підпис

Перевірено 22.05.2026 ввл

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома